KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2019/262,

14. veebruar 2019,

millega muudetakse nõukogu rakendusmäärust (EL) nr 430/2013, millega kehtestatakse lõplik dumpinguvastane tollimaks Hiina Rahvavabariigist ja Taist pärit tempermalmist valatud keermestatud toruliitmike impordi suhtes, nõutakse lõplikult sisse sellise impordi suhtes kehtestatud ajutine tollimaks ning lõpetatakse menetlus Indoneesia suhtes

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 8. juuni 2016. aasta määrust (EL) 2016/1036 kaitse kohta dumpinguhinnaga impordi eest riikidest, mis ei ole Euroopa Liidu liikmed, ([1]) eriti selle artikli 9 lõiget 4,

ning arvestades järgmist:

(1) Rakendusmäärusega (EL) nr 430/2013 ([2]) kehtestas nõukogu lõpliku dumpinguvastase tollimaksu määraga 14,9 % – 57,8 % Hiina Rahvavabariigist ja Taist pärit selliste tempermalmist valatud keermestatud toruliitmike (välja arvatud surveliitmike põhidetailid, milles kasutatakse ISO DIN 13 kohaseid meeterkeermeid, ning tempermalmist valatud keermestatud ümmargused kaaneta harukarbid) impordi suhtes, mis praegu kuuluvad kombineeritud nomenklatuuri (edaspidi „CN“) koodi ex 7307 19 10 (TARICi kood 7307 19 10 10) alla.

(2) Euroopa Kohtu 12. juuli 2018. aasta otsusega liidetud kohtuasjades C-397/17 ja C-398/17, *Profit Europe*, ([3]) leidis Euroopa Kohus, et kombineeritud nomenklatuuri tuleb tõlgendada nii, et keragrafiitmalmist toruliitmikud tuleb klassifitseerida CNi jääkalamrubriiki 7307 19 90 muude toruliitmikena, mitte CNi alamrubriiki 7307 11 10 mittetempermalmist toruliitmikena või CNi alamrubriiki 7307 19 10 tempermalmist liitmikena.

(3) Pärast nimetatud kohtuotsust muudeti kombineeritud nomenklatuuri selgitavaid märkusi seoses CN-koodiga 7307 19 10 sel viisil, et kõnealuse CN-koodi alt jäeti välja keragrafiitmalmist toruliitmikud.

(4) Komisjoni määrusega (EL) nr 1071/2012, ([4]) millega kehtestati ajutine dumpinguvastane tollimaks tempermalmist valatud keermestatud toruliitmike impordi suhtes, klassifitseeriti keragrafiitmalmist (tuntud ka kui kõrgtugev malm) toruliitmikud sõnaselgelt CN-koodi 7307 19 10 alla. Rakendusmääruses (EL) nr 430/2013 kasutati jätkuvalt kõnealuste toodete klassifitseerimist CN-koodi 7307 19 10 alla tempermalmist liitmikena. Viide CN-koodile on nüüd vastuolus Euroopa Kohtu praktika ja kombineeritud nomenklatuuri selgitavate märkustega CN-koodi 7307 19 10 kohta.

(5) Seepärast tuleks rakendusmääruses (EL) nr 430/2013 loetletud koodide hulka lisada ka CN-kood ex 7307 19 90 ja vastav TARICi kood selliste kaupade puhul, mille impordi suhtes kehtib lõplik dumpinguvastane tollimaks.

(6) Selleks et tagada kehtivate dumpinguvastaste tollimaksude tõhus kogumine, tuleks rakendusmäärust (EL) nr 430/2013 vastavalt muuta.

(7) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas määruse (EL) 2016/1036 artikli 15 lõike 1 kohaselt asutatud komitee arvamusega,

([1]) ELT L 176, 30.6.2016, lk 21.

([2]) Nõukogu 13. mai 2013. aasta rakendusmäärus (EL) nr 430/2013, millega kehtestatakse lõplik dumpinguvastane tollimaks Hiina Rahvavabariigist ja Taist pärit tempermalmist valatud keermestatud toruliitmike impordi suhtes, nõutakse lõplikult sisse sellise impordi suhtes kehtestatud ajutine tollimaks ning lõpetatakse menetlus Indoneesia suhtes (ELT L 129, 14.5.2013, lk 1).

([3]) Kohtuotsus, Euroopa Kohus, 12. juuli 2018, liidetud kohtuasjad C-397/17 ja C-398/17, *Profit Europe NV vs. Belgische Staat*, ECLI:EU:C:2018:564.

([4]) Komisjoni 14. novembri 2012. aasta määrus (EL) nr 1071/2012, millega kehtestatakse ajutine dumpinguvastane tollimaks Hiina Rahvavabariigist ja Taist pärit tempermalmist valatud keermestatud toruliitmike impordi suhtes (ELT L 318, 15.11.2012, lk 10).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Rakendusmäärust (EL) nr 430/2013 muudetakse järgmiselt.

1) Pealkiri asendatakse järgmisega:

„**Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 430/2013, millega kehtestatakse lõplik dumpinguvastane tollimaks Hiina Rahvavabariigist ja Taist pärit tempermalmist ja keragrafiitmalmi valatud keermestatud toruliitmike impordi suhtes, nõutakse lõplikult sisse sellise impordi suhtes kehtestatud ajutine tollimaks ning lõpetatakse menetlus Indoneesia suhtes**“;

2) artikli 1 lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Kehtestatakse lõplik dumpinguvastane tollimaks Hiina Rahvavabariigist (edaspidi „Hiina RV“) ja Taist pärit selliste tempermalmist ja keragrafiitmalmist valatud keermestatud toruliitmike (välja arvatud surveliitmike põhidetailid, milles kasutatakse ISO DIN 13 kohaseid meeterkeermeid, ning tempermalmist valatud keermestatud ümmargused kaaneta harukarbid) impordi suhtes, mis praegu kuuluvad CN-koodi ex 7307 19 10 (TARICi kood 7307 19 10 10) ja ex 7307 19 90 (TARICi kood 7307 19 90 10) alla.“

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 14. veebruar 2019

Komisjoni nimel

president

Jean-Claude JUNCKER